



Avis de consultation de radiodiffusion CRTC 2015-470

Version PDF

Ottawa, le 21 octobre 2015

Avis d'audience

17 décembre 2015
Gatineau (Québec)

**Date limite pour le dépôt des interventions/observations/réponses :
20 novembre 2015**

[\[Soumettre une intervention/observation/réponse ou consulter les documents connexes\]](#)

Le Conseil tiendra une audience le **17 décembre 2015 à 11 h, à l'administration centrale, 1, promenade du Portage, Gatineau (Québec)**. Le Conseil se propose d'étudier les demandes suivantes, sous réserve d'interventions, sans la comparution des parties :

Demandeur/Titulaire et endroit

1. **Anthem Media Sports & Entertainment Corp., au nom de Fantasy Sports Media Group Inc.**
L'ensemble du Canada
Demande 2015-0981-1
2. **Sivanesarajah Kandiah, au nom d'une société devant être constituée**
St. Catharines (Ontario)
Demande 2015-0091-8
3. **Said Afraji, au nom d'une société sans but lucratif devant être constituée**
Mississauga (Ontario)
Demande 2015-0476-2
4. **Sugar Cane Community Diversity Association**
Williams Lake (Colombie-Britannique)
Demande 2015-1064-4

1. **Anthem Media Sports & Entertainment Corp., au nom de Fantasy Sports Media Group Inc.**
L'ensemble du Canada
Demande 2015-0981-1

Demande présentée par **Anthem Media Sports & Entertainment Corp., au nom de Fantasy Sports Media Group Inc. (Fantasy Media)**, afin d'obtenir l'autorisation d'acquérir de Fight Media Inc., dans la cadre d'une réorganisation intra-société, l'actif

du service national de catégorie B spécialisé FNTSY Sports Network (anciennement connu sous le nom de The League – Fantasy Sports TV).

Fantasy Media demande également une nouvelle licence de radiodiffusion lui permettant de poursuivre l'exploitation de l'entreprise selon les mêmes modalités et conditions que celles en vigueur dans la licence actuelle.

Fantasy Media est détenue par Anthem Media (80 %) et divers actionnaires minoritaires non-Canadiens et contrôlée par M. Leonard Asper.

À la clôture de la transaction, Fantasy Media deviendrait le titulaire de FNTSY Sports Network.

Cette transaction n'affecterait pas le contrôle effectif de l'entreprise, lequel continuerait d'être exercé par M. Asper.

Adresse du demandeur :

171 rue Liberty est, local 230

Toronto (Ontario)

M6K 3P6

Télécopieur : 647-727-0983

Courriel : anthony@fightnetwork.com

Courriel pour demander la version électronique de la demande :

anthony@fightnetwork.com

2. Sivanesarajah Kandiah, au nom d'une société devant être constituée

St. Catharines (Ontario)

Demande 2015-0091-8

Demande présentée par **Sivanesarajah Kandiah, au nom d'une société devant être constituée**, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une station de radio AM commerciale de langue anglaise à St. Catharines.

La station proposée serait exploitée à la fréquence 1 220 kHz avec une puissance d'émission de 10 000 watts le jour et la nuit.

Le demandeur propose une formule musicale de succès classiques.

Le Conseil pourrait retirer cette demande de l'audience publique si le ministère de l'Industrie ne l'avise pas, au moins vingt jours avant le début de l'audience, que la demande est acceptable au plan technique.

Adresse du demandeur :

5823, rue Ferry

Niagara Falls (Ontario)

L2G 1S8

Télécopieur : 416-298-4664

Courriel : sivakandiah@royalbrokers.com

Courriel pour demander la version électronique de la demande : ddancy@cogeco.ca

3. Said Afrajy, au nom d'une société sans but lucratif devant être constituée
Mississauga (Ontario)
Demande 2015-0476-2

Demande présentée par **Said Afrajy, au nom d'une société sans but lucratif devant être constituée**, en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une station de radio AM communautaire en développement à Mississauga.

La station proposée serait exploitée à la fréquence 1 110 kHz avec une puissance d'émission de 5 watts le jour et la nuit.

À titre d'exception à la politique relative à la radio de campus et à la radio communautaire, le demandeur demande l'autorisation de fournir plus de 40 % d'émissions en langues tierces.

Le demandeur propose de servir principalement la communauté arabe en langue arabe (81 heures par semaine de radiodiffusion), mais propose également de la programmation en langue française (31 heures par semaine de radiodiffusion) et en langue anglaise (14 heures par semaine de radiodiffusion).

Le Conseil pourrait retirer cette demande de l'audience publique si le ministère de l'Industrie ne l'avise pas, au moins vingt jours avant le début de l'audience, que la demande est acceptable au plan technique.

Adresse du demandeur :

1520, Waters Edge Road
Mississauga (Ontario)
L9R 0A5

Courriel : frogers@bell.net

Site web pour visionner la demande : www.CFHR.com

Courriel pour demander la version électronique de la demande : frogers@bell.net

4. Sugar Cane Community Diversity Association
Williams Lake (Colombie-Britannique)
Demande 2015-1064-4

Demande présentée par **Sugar Cane Community Diversity Association** en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une station de radio FM autochtone de type B de très faible puissance de langue anglaise à Williams Lake.

Sugar Cane Community Diversity Association est contrôlée par son conseil d'administration.

La station proposée serait exploitée à la fréquence 100,7 MHz (canal 264TFP) avec une puissance apparente rayonnée de 5 watts (antenne non-directionnelle avec une hauteur effective d'antenne au-dessus du sol moyen de -68,8 mètres).

Le demandeur propose de diffuser 126 heures de programmation locale par semaine de radiodiffusion, dont environ 14 heures seront consacrées à des émissions de créations orales et 112 heures seront consacrées au contenu musical.

Le demandeur affirme qu'au cours de chaque semaine de radiodiffusion, 5 heures seraient consacrées à des émissions en langue autochtone (Secwepemc) et que les heures restantes seraient consacrées à des émissions en langue anglaise.

Le Conseil pourrait retirer cette demande de l'audience publique si le ministère de l'Industrie ne l'avise pas, au moins vingt jours avant le début de l'audience, que la demande est acceptable au plan technique.

Adresse du demandeur :

2672, Indian Drive
Williams Lake (Colombie-Britannique)
V2G 5K9
Téléphone : 250-296-3507 (poste 117)
Télécopieur : 250-296-4217
Courriel : heather.mckenzie@williamslakeband.ca
Courriel pour demander la version électronique de la demande :
heather.mckenzie@williamslakeband.ca

Procédure

Date limite d'interventions, d'observations ou de réponses

20 novembre 2015

Les Règles de pratique et de procédure du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (les Règles de procédure) s'appliquent à la présente instance. Les Règles de procédure établissent, entre autres choses, les règles concernant le contenu, le format, le dépôt et la signification des interventions, des répliques et des réponses des intimés et des demandes de renseignements; la procédure de dépôt d'information confidentielle et des demandes de divulgation; et le déroulement des audiences publiques. Par conséquent, la procédure établie ci-dessous doit être lue en parallèle avec les Règles de procédure et les documents afférents, qui sont disponibles sur le site web du Conseil sous la rubrique « Lois et règlements ». *Lignes directrices à l'égard des Règles de pratique et de procédure du CRTC*, bulletin d'information de radiodiffusion et de télécom CRTC 2010-959, 23 décembre 2010, offrent des renseignements afin d'aider les personnes intéressées et les parties à bien comprendre les Règles de procédure afin qu'elles puissent participer plus efficacement aux instances du Conseil.

Une intervention ou la réponse d'un intimé doit être déposée au Conseil et signifiée au demandeur au plus tard à la date susmentionnée. La réponse d'un intimé doit également être signifiée à tous les autres intimés.

Toute intervention ou réponse doit clairement mentionner la demande, faire état de l'appui ou de l'opposition et, si l'intervenant ou l'intimé propose des modifications, présenter des faits et des motifs à cet égard.

Les parties sont autorisées à recueillir, organiser et déposer, en un mémoire unique, des interventions au nom d'autres personnes intéressées qui partagent leur opinion. Des renseignements sur la manière de déposer ce type de mémoire, qu'on appelle une intervention favorable conjointe, ainsi qu'un modèle de la lettre d'accompagnement qui doit être déposé par les parties sont présentés dans *Modifications à certaines pratiques de dépôt d'interventions – application des pratiques de dépôt aux observations favorables conjointes lors d'une instance de politique de radiodiffusion*, bulletin d'information de radiodiffusion CRTC 2010-28-1, 10 décembre 2010.

Le Conseil encourage les intéressés et les parties à examiner le contenu du dossier public de la présente instance sur le site web du Conseil pour tout renseignement additionnel qu'ils pourraient juger utile à la préparation de leurs mémoires.

Les mémoires de plus de cinq pages devraient inclure un résumé. Chaque paragraphe des mémoires devrait être numéroté. La mention *****Fin du document***** devrait également être ajoutée après le dernier paragraphe du mémoire. Cela permettra au Conseil de s'assurer que le document n'a pas été détérioré lors de la transmission par voie électronique.

En vertu de *Dépôt de mémoires en formats accessibles pour les instances du Conseil*, bulletin d'information de radiodiffusion et de télécom CRTC 2015-242, 8 juin 2015, le Conseil s'attend à ce que les entités constituées et les associations déposent leurs mémoires dans le cadre des instances du Conseil dans des formats accessibles (p. ex., des formats de fichier texte dont le texte peut être agrandi ou modifié, ou lu par un lecteur d'écran), et il encourage tous les Canadiens à faire de même. Pour leur faciliter la tâche, le Conseil a affiché sur son site web des [lignes directrices](#) pour la préparation des documents en formats accessibles.

Les mémoires doivent être déposés auprès du Secrétaire général du Conseil selon **une seule** des façons suivantes :

en remplissant le

[\[Formulaire d'intervention/observation/réponse\]](#)

ou

par la poste à l'adresse

CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2

ou

**par télécopieur au numéro
819-994-0218**

Une copie conforme de chaque intervention ou réponse d'un intimé doit être envoyée au demandeur et, dans le cas d'un intimé à l'égard d'une demande, à tous les autres intimés.

Les parties qui envoient des documents par voie électronique doivent s'assurer de pouvoir prouver au Conseil, sur demande, le dépôt ou la signification d'un document en particulier. Par conséquent, elles doivent conserver la preuve de l'envoi et de la réception d'un document pour une période de 180 jours à compter de la date du dépôt du document. Le Conseil recommande aux parties qui déposent un document et en signifient copie par voie électronique de se montrer prudentes lors de la signification de documents par courriel, car la preuve de la signification peut être difficile à faire.

Conformément aux Règles de procédure, un document doit être déposé auprès du Conseil et des parties concernées au plus tard à 17 h, heure de Vancouver (20 h, heure d'Ottawa) à la date d'échéance. Les parties sont tenues de veiller à ce que leur mémoire soit déposé en temps opportun et ne seront pas informées si leur mémoire est reçu après la date limite. Les mémoires déposés en retard, y compris en cas de retard causé par la poste, ne seront pas pris en compte par le Conseil et ne seront pas versés au dossier public.

Le Conseil n'accusera pas officiellement réception des mémoires. Il en tiendra toutefois pleinement compte et les versera au dossier public de l'instance, pourvu que la procédure de dépôt énoncée ci-dessus ait été suivie.

Advenant qu'une demande devant être étudiée lors de la phase sans comparution de l'audience soit présentée lors d'une phase orale de l'audience et qu'une partie désire comparaître, celle-ci doit expliquer pourquoi son intervention ou sa réponse écrite ne suffit pas et pourquoi une comparution est nécessaire. Les parties qui requièrent des auxiliaires de communications doivent en faire la requête à la première page de leur intervention. Le Conseil n'invitera à comparaître à l'audience publique que les parties dont il a déjà accepté la demande de comparution.

Les personnes qui requièrent des auxiliaires de communication comme les dispositifs techniques pour malentendants et l'interprétation gestuelle voudront bien en aviser le Conseil au moins vingt (20) jours avant le début de l'audience afin de lui permettre de prendre les dispositions nécessaires.

Avis important

Tous les renseignements fournis par les parties dans le cadre de ce processus public, sauf ceux désignés confidentiels, qu'ils soient envoyés par la poste, par télécopieur, par courriel ou au moyen du site web du Conseil à l'adresse www.crtc.gc.ca, seront versés à un dossier public et affichés sur le site web du Conseil. Ces renseignements comprennent les renseignements personnels, tels le nom complet, l'adresse électronique, l'adresse postale et les numéros de téléphone et de télécopieur, ainsi que tout autre renseignement personnel fourni.

Les renseignements personnels fournis par les parties peuvent être divulgués et seront utilisés aux fins auxquelles ils ont été recueillis ou compilés par le Conseil, ou pour un usage qui est compatible avec ces fins.

Les documents reçus en version électronique ou autrement sont affichés intégralement sur le site web du Conseil, tels qu'ils ont été reçus, y compris tous les renseignements personnels qu'ils contiennent, dans la langue officielle et le format dans lesquels ils sont reçus. Les documents qui ne sont pas reçus en version électronique sont affichés en version PDF.

Les renseignements fournis au Conseil par les parties dans le cadre de ce processus public sont déposés dans une base de données impropre à la recherche et réservée exclusivement à ce processus public. Cette base de données ne peut être consultée qu'à partir de la page web de ce processus public. Par conséquent, une recherche généralisée du site web du Conseil, à l'aide de son moteur de recherche ou de tout autre moteur de recherche, ne permettra pas d'accéder directement aux renseignements fournis dans le cadre de ce processus public.

Disponibilité des documents

Les demandes peuvent être consultées en version électronique, sur le site web du Conseil, www.crtc.gc.ca, en sélectionnant le numéro de la demande énoncé dans le présent avis. Elles peuvent également être consultées auprès des demandeurs, soit sur leurs sites web ou sur demande en communiquant avec les demandeurs aux adresses courriel indiquées ci-dessus.

On peut consulter sur le site web du Conseil, www.crtc.gc.ca, les versions électroniques des interventions et des réponses, ainsi que les autres documents dont il est question dans le présent avis, en visitant la section « Participer », en sélectionnant « Soumettre des idées et des commentaires » et en sélectionnant « les instances en période d'observations ouverte ». On peut accéder aux documents en cliquant sur les liens associés au présent avis dans les colonnes « Sujet » et « Documents connexes ».

Les documents peuvent également être consultés, sur demande, aux bureaux du Conseil pendant les heures normales de bureau.

Bureaux du Conseil

Tél. sans frais : 1-877-249-2782
ATS sans frais : 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière
Édifice central
1, promenade du Portage, pièce 206
Gatineau (Québec)
J8X 4B1
Tél. : 819-997-2429
Télécopieur : 819-994-0218

Bureaux régionaux**Nouvelle-Écosse**

Place Metropolitan
 99 Wyse Road
 Bureau 1410
 Dartmouth (Nouvelle-Écosse)
 B3A 4S5
 Tél. : 902-426-7997
 Télécopieur : 902-426-2721

Québec

505, boul. De Maisonneuve Ouest
 Bureau 205
 Montréal (Québec)
 H3A 3C2
 Tél. : 514-283-6607

Ontario

55, avenue St. Clair Est
 Bureau 624
 Toronto (Ontario)
 M4T 1M2
 Tél. : 416-952-9096

Manitoba

360, rue Main
 Bureau 970
 Winnipeg (Manitoba)
 R3C 3Z3
 Tél. : 204-983-6306
 Télécopieur : 204-983-6317

Saskatchewan

403 – 1975, rue Scarth
 Regina (Saskatchewan)
 S4P 2H1
 Tél. : 306-780-3422
 Télécopieur : 306-780-3319

Alberta

200 – 4th Avenue South-East
Bureau 574
Calgary (Alberta)
T2G 4X3
Tél. : 403-292-6660
Télécopieur : 403-292-6686

Colombie-Britannique

858, rue Beatty
Bureau 290
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6B 1C1
Tél. : 604-666-2111
Télécopieur : 604-666-8322

Secrétaire général